

《习近平谈治国理政》西班牙文版阅读分享会在阿根廷举行

新华社布宜诺斯艾利斯4月15日电 记者席玥 王钟毅 在《习近平谈治国理政》西班牙文版出版10周年之际，《习近平谈治国理政》西班牙文版阅读分享会15日在阿根廷首都布宜诺斯艾利斯举行。

中国驻阿根廷大使王卫在开幕式上致辞说，《习近平谈治国理政》系统展示了新时代中国领导人的治国理念和执政方略，读者得以从中了解一个以人民为中心的执政党，如何发展国家、如何与世界相处以及如何带领

人民走出一条中国式现代化道路，希望更多阿根廷朋友通过这部著作了解和读懂新时代中国。

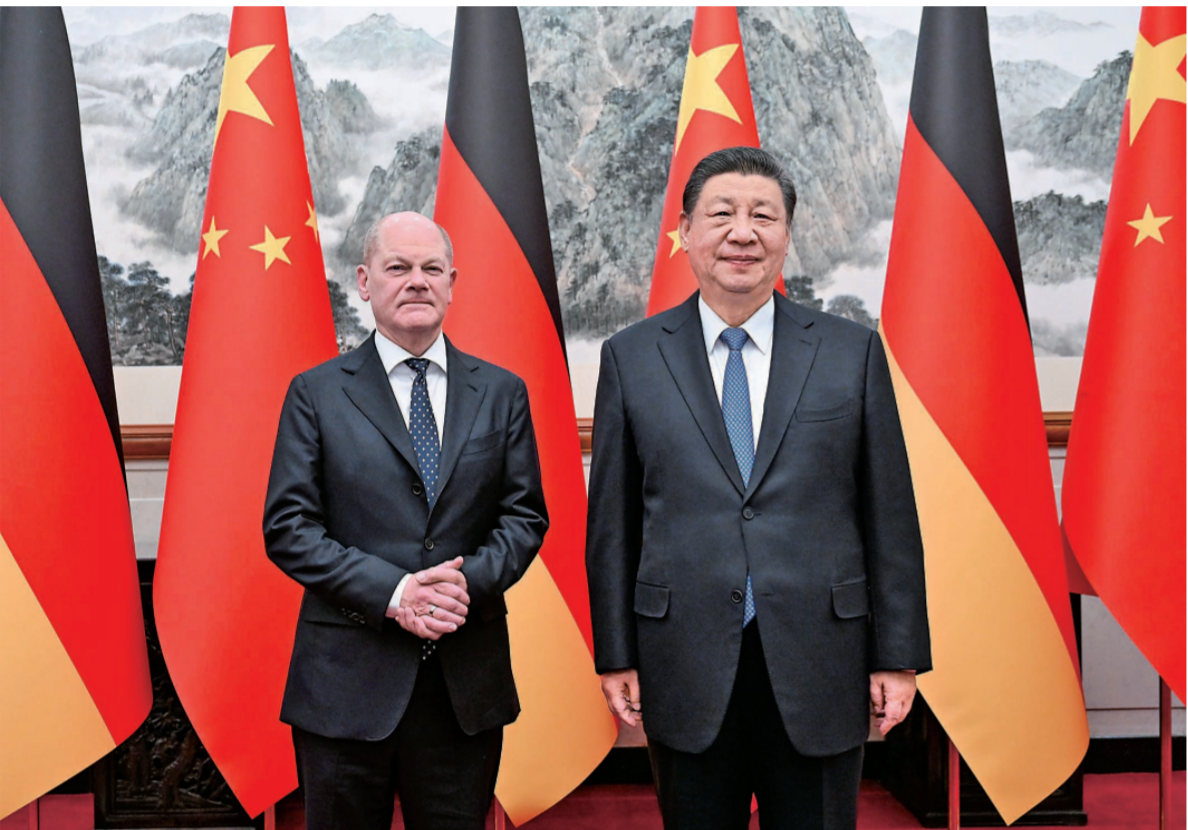
中国外文局副局长于涛致辞说，《习近平谈治国理政》西班牙文版已出版10周年，受到阿根廷各界广泛欢迎，愿进一步深化同阿方在图书出版、媒体传播、智库对话、课题研究等领域的务实合作，为加深两国人民友好作出更大贡献。

阿根廷布宜诺斯艾利斯大学外事副校长

帕特里西奥·科内赫罗·奥尔蒂斯在接受新华社记者采访时说，《习近平谈治国理政》西班牙文版的出版发行在阿中学术和人文交流方面具有重要意义，为阿根廷和拉美国家具体了解新时代中国的发展历程提供了路径。

分享会上，阿根廷驻华大使牛望道和盖铁戈、阿根廷出版商协会主席胡安·曼努埃尔·潘平结合自身经历，从不同角度介绍《习近平谈治国理政》的相关内容，分享了读书心得。

习近平会见德国总理朔尔茨



四月十六日上午，国家主席习近平在北京钓鱼台国宾馆会见德国总理朔尔茨。

新华社北京4月16日电 记者杨依军 4月16日上午，国家主席习近平在北京钓鱼台国宾馆会见德国总理朔尔茨。

习近平指出，今年是中德建立全方位战略合作伙伴关系10周年。10年来，尽管国际形势发生很大变化，但中德关系始终稳健发展，各领域合作不断巩固和深化，为两国各自发展提供了动力。当前，世界百年变局加速演进，人类社会面临的风险挑战增多，要解决这些问题，离不开大国合作。中德是世界第二、第三大经济体，巩固和发展中德关系的意义超越双边关系范畴，对亚欧大陆乃至整个世界都有重要影响。两国要从长远和战略角度看待和发展双边关系，携手为世界注入更多稳定性和确定性。

习近平强调，中德两国都曾为人类文明进步作出重大贡献。中德之间没有根本利益冲突，彼此不构成安全威胁。中德合作对双方有利，对世界有利。世界越是动荡，双方越要提升两国关系的韧性和活力，坚持中德关系的合作主基调和正确方向，牢牢把握中德是全方位战略合作伙伴这一定位。中国对德政策保持高度稳定性和连续性。双方应该继续以开放的胸襟密切交往，增进战略互信。只要双方坚持相互尊重、求同存异、交流互鉴、合作共赢，两国关系必将继续行稳致远。

习近平指出，中德产业链供应链深度互嵌，两国市场高度依存。中德互利合作不是“风险”，而是双方关系稳定的保障、开创未来的机遇。无论是机械制造、汽车等传统领域，还是绿色转型、数字化、人工智能等新兴领域，两国都有合作共贏的巨大潜力亟待挖掘。双方应该发扬互利共赢的鲜明特色，彼

此成就。中国出口电动汽车、锂电池、光伏产品等，不仅丰富了全球供给，缓解了全球通胀压力，也为全球应对气候变化和绿色低碳转型作出巨大贡献。中德两国都是以实业立国，都支持自由贸易和经济全球化，双方要警惕保护主义抬头，坚持以市场眼光和全球视野，从经济规律出发，客观、辩证看待产能问题，多探讨合作。中国坚持对外开放基本国策，希望德方为中国企业赴德发展提供公平、透明、开放、非歧视的营商环境。中德在世界多极化问题上有不少共通之处。多极化本质上应该是不同文明、不同制度、不同道路的国家之间相互尊重、和平共处。中德应该独立自主开展多边领域协作，推动国际社会用实际行动更好应对气候变化、发展不平衡、地区冲突等全球性挑战，为世界的平衡稳定作出更大贡献。

朔尔茨表示，当前，德中关系发展良好，双方各层级、各领域交往密切。双方成功举行了两国政府磋商以及战略、财金等领域高级别对话，还将举行气候变化和绿色转型对话。过去两天，我和德国企业界代表访问了重庆、上海等地，亲身感受到中国经济发展近年来取得的巨大成就，对德中两国企业界的紧密良好合作印象深刻。德方愿同中方继续加强两国关系，深化各领域双边对话与合作，推进教育、文化等领域人文交流，这对德中两国以及世界都至关重要。德方愿同中方加强沟通协作，共同应对气候变化等全球挑战，致力于维护多边国际秩序，促进世界和平与发展，不赞同对立对抗。德方反对保护主义，支持自由贸易，作为欧盟重要成员，德国愿为促进欧盟同中国关系良好发展发挥

积极作用。

两国领导人就乌克兰危机深入交换意见，表示中德都致力于遵守联合国宪章宗旨和原则，反对使用核武器或攻击和平核设施，妥善解决国际粮食安全问题，遵守国际人道主义法。

习近平强调，当前形势下，为防止冲突螺旋式升级甚至走向失控，各方应共同致力于早日恢复和平。为此，应该把握以下几个原则：一要以和平稳定的大局为重，不要谋求一己私利。二要为局势降温，不要拱火浇油。三要为恢复和平积累条件，不要进一步激化矛盾。四要减少对世界经济的负面影响，不要破坏全球产业链供应链稳定。中方不是乌克兰危机的当事方、参与方，但一直在以自己的方式劝和促谈。中方鼓励和支持一切有利于和平解决危机的努力，支持适时召开俄乌双方认可、各方平等参与、对所有和平方案进行公平讨论的国际和会，愿就此同包括德国在内的有关各方保持密切沟通。

双方还就巴以冲突等共同关心的国际和地区问题交换了意见，双方都认为，应落实联合国安理会第2728号决议，防止事态扩大，避免局势进一步恶化，保证加沙地带无阻碍、可持续的人道主义准入，支持巴勒斯坦问题在“两国方案”基础上早日通过谈判解决，呼吁有影响力的国家为维护地区和平稳定发挥建设性作用，推动巴勒斯坦问题早日得到全面、公正、持久解决。

会见后，习近平同朔尔茨一起散步并共进午餐，就广泛议题进一步深入交流。王毅参加会见。

应勇在最高检党组会上强调

推动全面从严治检向纵深发展

本报北京4月16日讯 记者董凡超 4月16日，最高人民检察院召开党组会，传达学习习近平总书记近期重要讲话和重要指示批示精神，传达学习全国巡视工作会议暨二十届中央第三轮巡视动员部署会议精神，结合深入开展党纪学习教育，研究深化系统内巡视等工作。最高检党组书记、检察长应勇主持会议并强调，要坚持以习近平新时代中国特色社会主义思想为指导，深入学习贯彻

习近平总书记关于党的自我革命的重要思想和习近平总书记关于巡视工作的重要讲话精神，认真贯彻新修订的《中国共产党巡视工作条例》和中央巡视方针、部署，抓好检察系统自身党风廉政建设和持续深化系统内巡视，坚持政治巡视定位，强化巡视整改落实，发挥巡视利剑作用，推动全面从严治检不断向纵深发展。

会议指出，系统内巡视必须牢牢抓住政

治巡视这个根本任务，深化政治监督，深入发现和纠正被巡视省级检察院党组政治上的温差、落差、偏差，严明政治纪律和政治规矩，进一步加强党对检察工作的绝对领导，不断提高检察履职的政治判断力、政治领悟力、政治执行力，持续擦亮新时代新征程检察机关坚定拥护“两个确立”、坚决做到“两个维护”的鲜明政治底色。

下转第三版

最高法会同全国妇联举办主题开放日活动

张军黄晓薇出席并讲话

本报北京4月16日讯 记者张昊 4月16日，最高人民法院会同中华全国妇女联合会以“尊重妇女 关爱儿童 能动履职 法治先行”为主题举行妇女儿童权益保护开放日活动，邀请全国人大代表、全国政协委员、全国妇联团体会员代表等参观座谈。最高人民法院党组书记、院长张军，全国妇联党组书记、副主席、书记处第一书记、国务院妇女儿童工作委员会副主任黄晓薇出席活动并讲话。

最高人民法院党组副书记、分管日常工作的副院长邓修明主持活动启动仪式并通报近年来人民法院开展妇女儿童权益保护工作情况。

与会人员参观了保护妇女儿童权益工作展，观看了根据真实案例改编的家事审判工作短片和模拟庭审实录。最高法官王丹、赵俊甫介绍了人民法院家事审判改革情况，未成年人保护刑事审判工作情况及妇女儿童权益保护典型案例。座谈交流中，全国人大代表陈海霞、方燕、赵立欣、阮祥燕，全国政协委员王芳、孟建柱、张军、李林等就妇女儿童权益保护工作建言献策。

“人民法院和妇联组织的职责是共同的，目标是一致的，都是在党的领导下，把以人民为中心的发展思想落到实处。”张军指出，学

习好、落实好习近平总书记关于做好妇女儿童工作、推动妇女儿童事业发展的重大论述，办好妇女儿童事业，就是旗帜鲜明讲政治，也是人民法院作为国家审判机关义不容辞的责任，必须担当的使命。张军要求，要针对未成年人犯罪问题，做实标本兼治、惩防并举，让审判既成为对失足未成年人惩戒处罚的“公堂”，又作为挽救教育的“课堂”。要针对影响未成年人健康成长的问题，做实抓前端、治未病，以司法保护促家庭教育保护、学校保护、社会保护、网络保护、政府保护协同发力。

下转第二版
相关报道见三版

贺荣会见越南公安部副部长阮文龙

本报北京4月16日讯 记者赵婕 4月16日，司法部副部长贺荣在京会见越南公安部副部长阮文龙，就加强执法司法领域合作深入交换意见。

贺荣表示，习近平主席和阮富仲总书记共同宣布构建具有战略意义的中越命运共同体，开启了中越关系新篇章。中国司法部愿同越南公安部共同努力，落实好两国最高领导人达成的重要共识，深化双方在移管被判刑人、监狱管理、社区矫正等领域的务实合作，为各自现代化建设提供有力法治保障，推动中越命运共同体建设取得更多务实成果。

阮文龙高度评价中国法治建设取得的巨大成就，表示越南公安部愿继续与中方深化交流互鉴，开展务实合作，更好造福两国人民。

司法部副部长王振江参加会见并与阮文龙举行工作会谈。

肇庆政法机关纵深推进“六六平安行动”

□ 本报记者 邓君
□ 本报通讯员 张达志

一大早，刘老伯在家人陪同下，将印有“破案神速 人民好警察”的锦旗送到广东省肇庆市德庆县公安局。近日，有人假装其孙子骗走刘老伯5万元；巧合的是，当天还有一名八旬阿婆也被“孙子”骗走5万元。德庆县公安局迅速对两起案件展开侦查，先后抓获嫌疑人6名。“从报警到破案，只用了半天时间。”刘老伯连连赞叹。

这是肇庆政法机关高效履职、实干担当，纵深推进“六六平安行动”以来的一个缩影。

据悉，2024年，肇庆市委政法委将围绕推进政法工作现代化主题主线，以“四个走在前列”为工作目标，实施“六六平安行动”，强力推进六大重点任务，大力开展六项重点工作，构建肇庆新时代政法工作新格局，为百姓平安加码，为高质量发展护航。

“没想到到我东躲西藏27年，最后在肇庆被捕。”4月2日，被民警抓获的犯罪嫌疑人颜

某沮丧地说。

近日，四会市民警在风险隐患排查行动中，发现被福建警方网上追逃的盗窃案嫌疑人颜某在当地的踪迹。民警随即根据线索进行调查摸排，最终将颜某抓获。经审讯，颜某于1997年伙同另外3人潜入晋江市某公司内部，将保险柜里的100多万元现金全部盗走，4人分赃后各奔东西。

“全面落实维护社会稳定责任制，全面落实风险隐患排查预警，确保社会治安大局持续稳定，是肇庆‘六六平安行动’的重要内

容。”肇庆市委政法委相关负责人介绍。

根据2024年肇庆市委政法工作会议部署，今年该市政法系统将强力推进政治引领、维护政治安全、维护社会稳定、基层基础建设、法治建设、从严管党治警等六大重点任务。

该负责人介绍，在政治引领方面，肇庆将推进《中国共产党政法工作条例》贯彻落实，确保党对政法工作的绝对领导。为此，该市将持续推进配套制度更健全、机制落地更扎实。

下转第二版

维护生态安全需要人人参与

法治时评

□ 林楠特

生态安全是国家安全的重要组成部分，为进一步提升全社会维护国家生态安全意识，公安部日前公布了8起危害生态安全的典型案例。这些案例涉及非法捕捞、污染环境、破坏野生动植物资源等犯罪行为，彰显了公安机关以“零容忍”态度依法严厉打击破坏生态安全犯罪、有力维护国家生态安全的积极作用。

从中不难发现，有多起案件都由群众提供线索，体现了公众参与的重要性。

生态安全是人类生存发展的基本条件，直接关系到人民群众的切身利益和生活福祉。保障大气、水、土壤等自然环境和条件不受破坏和污染，既是国家和政府部门的职责，也是每个公民应尽的义务。我国环境保护法明确了公众参与原则，强调一切单位和个人都有保护环境的义务。近年来，人民群众在线索举报、推动立法等方面与有关部门积极配合，对预防和减少生态环境风险发挥了一定作用。

下转第二版